

Balades ludiques en Alsace

Eguisheim



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !



Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Partout en France !

randoland.fr

Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



Eguisheim

FACILE



3 KM

1 H 30

EGUISHEIM

Eguisheim, berceau du vignoble alsacien, est appuyé à de douces collines plantées de vignes. Situé au coeur de l'Alsace et ville natale du Pape Saint Léon IX, Eguisheim bénéficie d'une réputation mondiale.

Grâce au savoir-faire des viticulteurs d'Eguisheim, aux terroirs remarquables et à un micro-climat exceptionnel, les coteaux de «l'Eichberg» et du «Pfersigberg» ont été classés parmi les «Grands Crus» d'Alsace. Ville fortifiée dès 1257, Eguisheim est fière de ses pittoresques ruelles concentriques aux maisons à colombages richement fleuries.

Seize cours d'îmières, des fontaines, une église ainsi que des orgues Callinet contribuent à la personnalité historique du village.

Eguisheim est aussi un village dynamique et festif où la tradition culinaire alsacienne est mise à l'honneur ! Il y fait bon flâner le long des ruelles, dans la chaleureuse lumière qui varie selon les saisons, réhaussant ainsi la palette colorée des maisons blotties au creux des remparts...



Débuter la balade de l'office de tourisme. En sortant aller à gauche et prendre la rue du Rempart Sud. À l'intersection continuer à gauche et s'arrêter au n°17 pour résoudre la première énigme **1**.

Continuer dans la même rue et bien observer les maisons colorées à partir de la Porte des Chevaliers **2**.

Arriver place Saint-Pierre. Remonter à gauche vers l'école et prendre la rue des Trois Châteaux (1^{ère} rue à gauche). Après le vigneron poursuivre à droite rue du Vignoble puis tout de suite à droite, rue du Réservoir.

Entendez-vous les cigognes craquetter?
Poursuivre sur le chemin, en face, pour passer devant l'aire de jeux et arriver au parc à cigognes **3**. Continuer jusqu'à la route. Aller à gauche sur la route et au croisement après le panneau du Sylvaner, s'arrêter et profiter de la vue sur les trois châteaux, les vignes et le village d'Eguisheim **4**. Au croisement prendre la route à droite. Dans la montée, prendre le premier chemin de terre sur la droite au milieu des vignes. Continuer toujours tout droit sur le chemin, au croisement, continuer la descente sur la route, jusqu'à la croix **5**. Arriver

Porte Haute et descendre jusqu'à la place Charles de Gaulle et sa fontaine. Continuer tout droit et **faire attention à la circulation**. Entrer dans le village et poursuivre dans la Grande Rue jusqu'à la place du Marché et sa statue de Jeanne d'Arc **6**. Se diriger vers l'église en passant derrière le château. Aller à droite pour résoudre une autre énigme devant l'église **7**. La longer par la droite et continuer en face puis, à gauche du n°1 pour arriver place du Château **8**. Aller à droite dans la Grande Rue pour revenir à l'office de tourisme et terminer la balade.



Pour en savoir plus

Office de Tourisme d'Eguisheim et Environs

22A, Grand'Rue
68420 EGUISHEIM
Tel : +33 (0)3 89 23 40 33
Fax : +33 (0)3 89 41 86 20
info@ot-eguisheim.fr
www.ot-eguisheim.fr

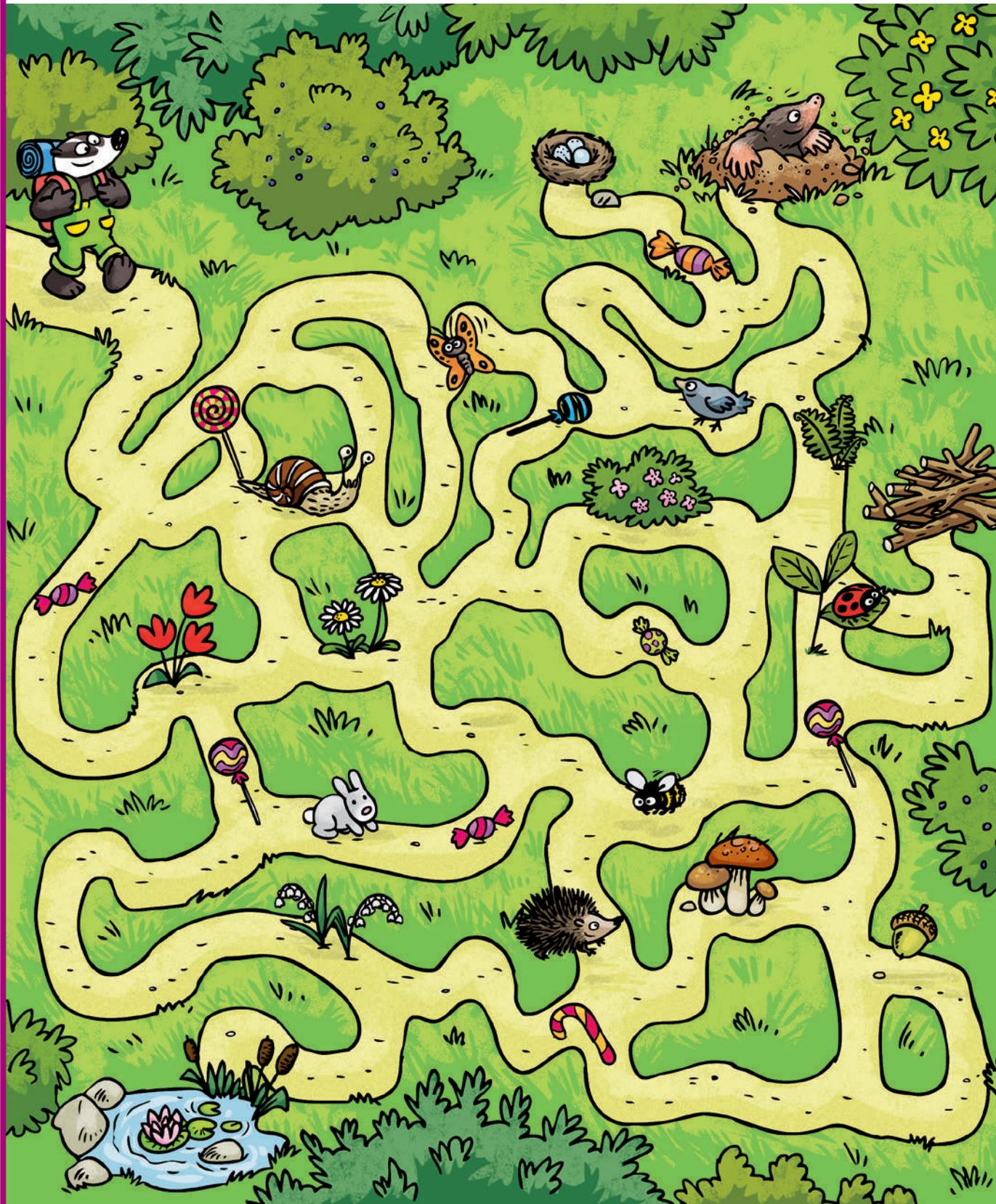


Eguisheim

L'Inspecteur Rando part en balade. Mais par où va-t-il passer ?

Pour découvrir le chemin emprunté, utilise les informations de la page suivante. Attention, l'Inspecteur Rando ne doit jamais revenir sur ses pas ! Chaque fois qu'il trouvera une friandise sur sa route, colorie, dans l'ordre, un bonbon de la frise.

En fin de parcours, note dans la case réponse le nombre de bonbons trouvés par l'Inspecteur Rando.













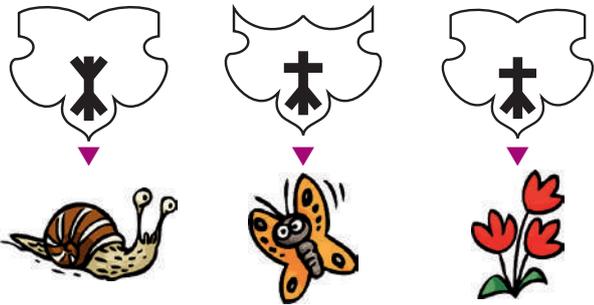

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

 Ta réponse



1 Le n° 17 rue des Remparts sud

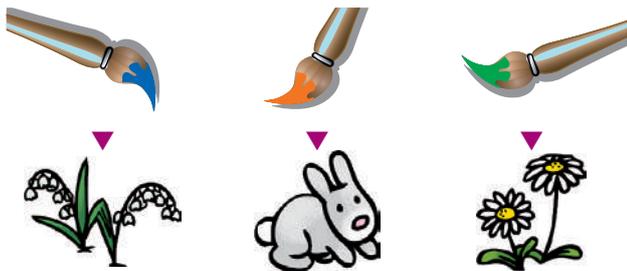
Quelle forme reconnais-tu au-dessus de la porte du n° 17?



Tu vas découvrir la première étape de l'Inspecteur Rando.

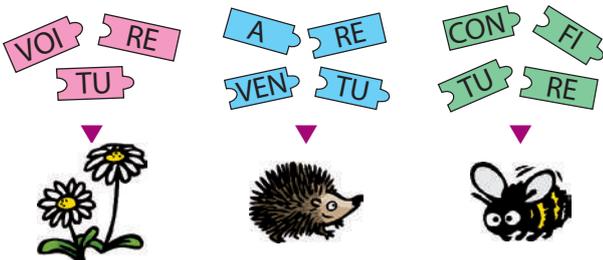
2 Les maisons alsaciennes

Quelle est la couleur de la maison n° 73?



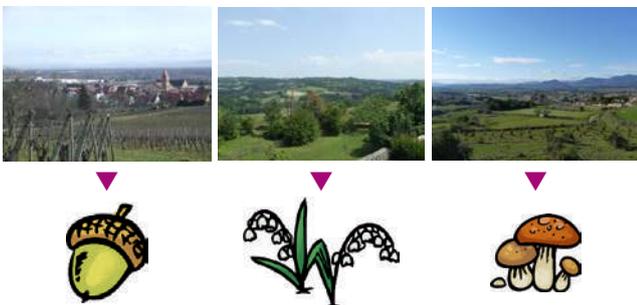
3 Le parc à cigognes

Quel groupement d'étiquettes te permet de reconstituer le mot effacé sur cette photo ?



4 Le point de vue

Une seule photo a été prise d'ici. Laquelle ?



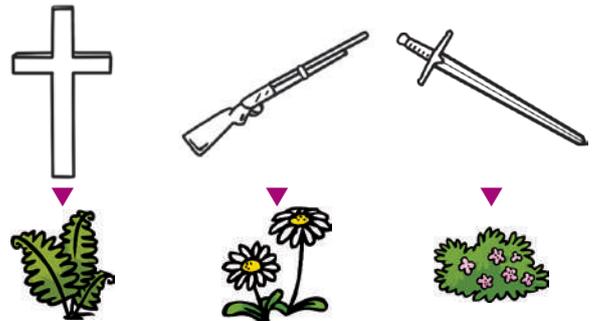
5 La croix

Quelles lettres ont été gravées au sommet de la croix?



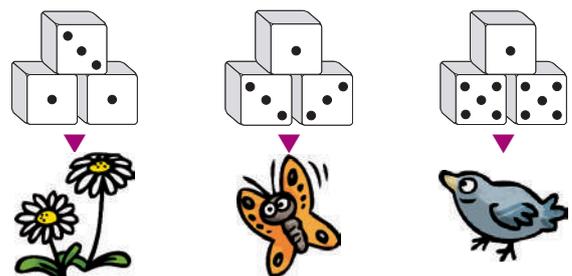
6 La statue Jeanne d'Arc

Quel objet reconnais-tu à la ceinture de cette statue ?



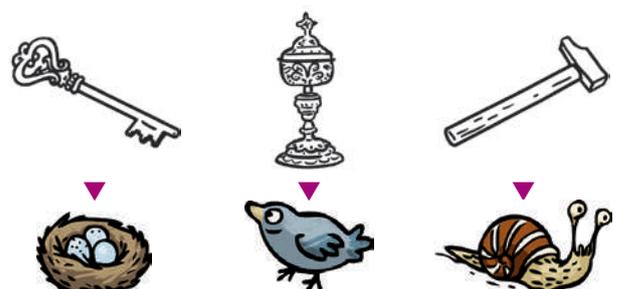
7 L'église

Quel groupe de dés a été sculpté sur le socle de la croix ?



8 La place du Château

Quel objet retrouves-tu à deux reprises au pied de la statue de la fontaine ?



Eguisheim, comme beaucoup de villages alsaciens, est une véritable terre d'accueil pour les cigognes. Son enclos géré par l'association Les Amis de la Cigogne le prouve. L'association propose de favoriser les conditions de vie de ces cigognes à travers différentes opérations.

Cette année, elle a mis en place une tombola visant à récolter des fonds. Le gagnant, en plus d'avoir participé financièrement à la préservation de cette espèce, aura la chance de choisir le prénom

donné à l'un des cigogneaux. Il pourra aussi suivre un soigneur, dans son travail, pendant une semaine ! Le tirage au sort a lieu aujourd'hui. Grand suspense ! "Et le ticket gagnant est le..."

Pour le découvrir, rends-toi sur place et réponds aux différentes énigmes qui te permettront de reconstituer le numéro du billet gagnant.

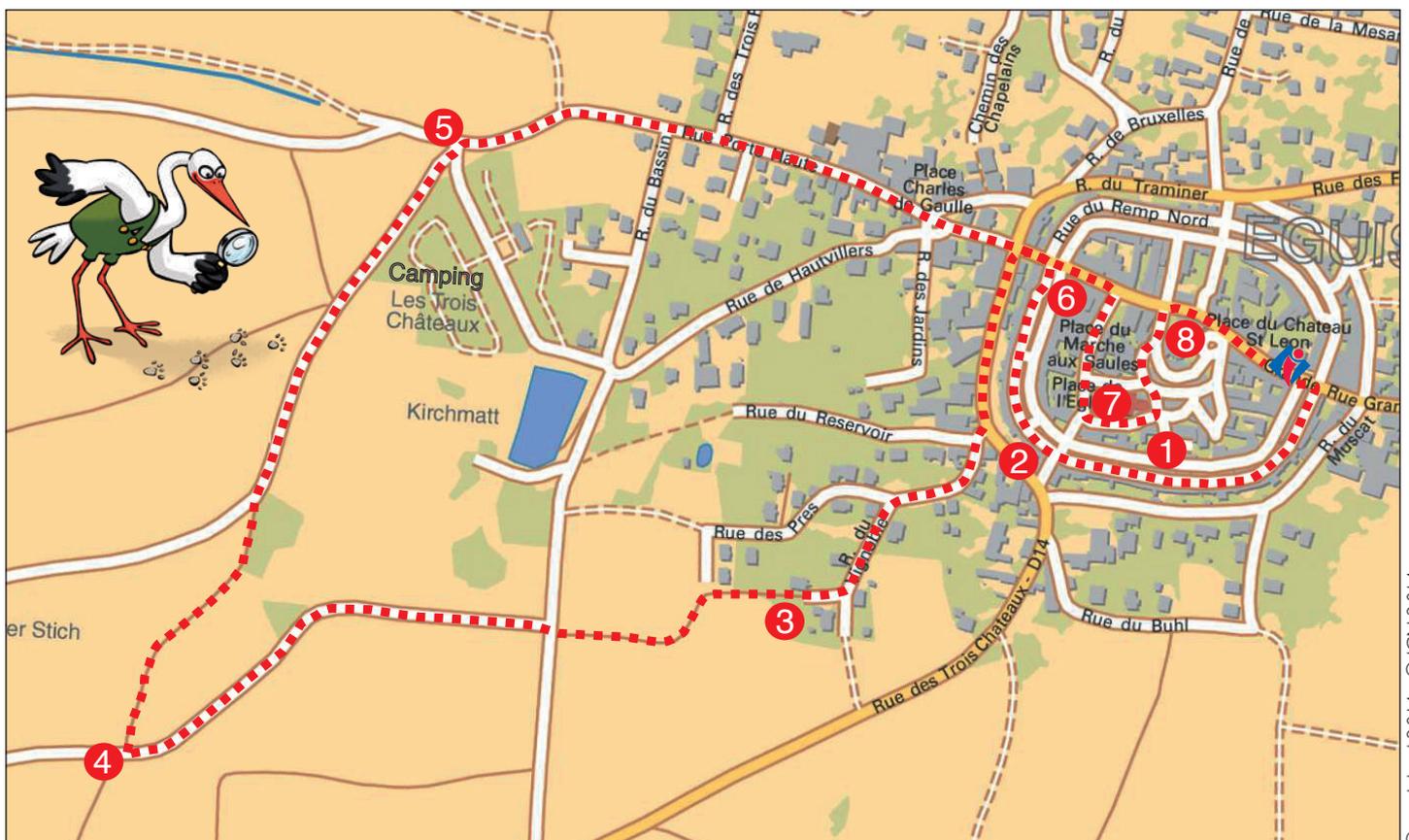


Liste des billets

13AIPVQO	INQV22PV
2TVMF4QE	IQ23VWAN
AVQ112NV	LVBOV46P
FMGQ1B5L	VIDV41QN
I AV02WQN	ADIQW28F

Tu disposes du plan ci-dessous. À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le numéro du billet gagnant.



1 Le n° 17 rue des Remparts sud

Classe dans l'ordre décroissant (du plus grand au plus petit) les chiffres de l'année inscrite au n° 17. Inscris dans la grille, et en lettres, le tout nouveau chiffre des dizaines.

2 Les maisons alsaciennes

L'inspecteur Cigo a demandé à trois touristes anglais de lui donner, dans le bon ordre, la couleur des maisons suivantes : n° 20A, n° 73 et n° 79.

WILSON : Grey – blue – red

NATHAN : Orange – red – violet

OLIVIA : Violet – orange – blue

Indique, dans la grille, le prénom de celui qui dit vrai.

Aide

Liste de couleurs

Noir : Black

Rouge : Red

Marron : Brown

Vert : Green

Jaune : Yellow

Bleu : Blue

Blanc : White

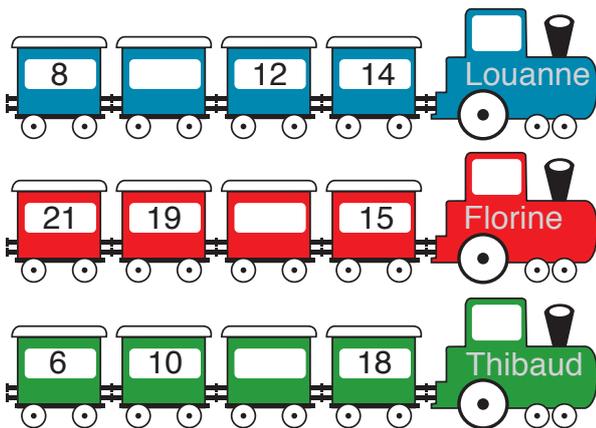
Rose : Pink.

3 Le parc à cigognes

« Cette année-là, nous étions 48 en tout (autant de mâles que de femelles). ». De quelle année s'agit-il ? Ajoute les chiffres pairs entre eux.

Louanne, Florine et Thibaud se sont amusés à dessiner des trains pour y inscrire des suites de nombres. Dans quel wagon peux-tu noter, logiquement, ton résultat ?

Reporte, dans la grille, le prénom de l'enfant inscrit sur ce train.



4 Le point de vue

Le village est dans ton dos, les tours sont face à toi. Quel élément du paysage de la liste ci-dessous vas-tu longer en prenant le chemin à ta droite ?

CHAMPS – VIGNES – FORETS

Inscris ta réponse dans la grille.

5 La croix

Pour cette énigme, les consonnes valent +5 et les voyelles -2.

Ex. : CROIX → 5 + 5 - 2 - 2 + 5 = 11

Quel élément naturel entoure le médaillon qui se trouve juste en-dessous des pieds du personnage ? Calcule la valeur du pluriel de ta réponse. Inscris ensuite ton résultat dans la grille.

6 La statue Jeanne d'Arc

Jeanne a toute la protection nécessaire pour le combat. Mais attention, auprès de son pied gauche se trouve un objet qui lui serait bien plus utile sur une autre partie du corps. Note le nom de cet objet dans la grille.

7 L'église

Combien de clefs vois-tu aux pieds du personnage sculpté au-dessus de l'entrée de l'église ? Inscris ta réponse dans la grille, en allemand.

Aide

Les chiffres :
Un = Eins;
Deux = Zwei;
Trois = Drei;
...

8 La place du Château

Retrouve, à proximité du banc du jumelage, l'année à laquelle Eguisheim a été élue «Village préféré des Français».

Inscris cette année dans la grille en chiffres.



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le billet gagnant.

Note son prénom dans la case réponse

Grille réponse

1	▶								
2	▶								
3	▶								
4	▶								
5	▶								
6	▶								
7	▶								
8	▶								



Énigme 6708401M

TA RÉPONSE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ce pape "hante" les rues d'Eguisheim et pour cause, il est né dans le château. Partout, en te promenant dans le village, tu peux voir de nombreuses statues à son effigie.

Grand voyageur, il entreprit des visites en Allemagne, en Lorraine, en Alsace et en Italie du Sud pour y propager son idée de l'Église. Pour lui, Rome devait prédominer sur les autres églises.

Son nom ? Léon IX. Mais qui se cache vraiment derrière ce pape ? Pour découvrir sa véritable identité, apporte ton aide à l'inspecteur Cigo en résolvant les énigmes ci-dessous.



Liste des papes

AUBERT Étienne, intronisé le 30 décembre 1352.

DAGSBOURG Bruno, intronisé le 12 février 1049.

DE BRION Simon, intronisé le 23 mars 1281.

DE GRIMOARD Guillaume, intronisé le 6 novembre 1362.

DE TARENTOISE Pierre, intronisé le 2 février 1276.

DUEZE Jacques, intronisé le 5 septembre 1316.

FOULQUES Gui, intronisé le 15 février 1265.

FOURNIER Jacques, intronisé le 8 janvier 1335.

PANTALEON Jacques, intronisé le 4 septembre 1261.

ROGER Pierre, intronisé le 19 mai 1342.

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À l'office de tourisme ou sur le site randoland.fr, tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



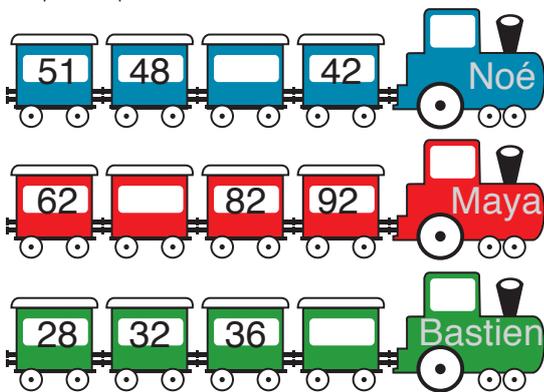
Eguisheim

Lors du passage devant chacun des indices, lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront, au fil de la balade, de résoudre l'énigme principale.

1 Le n° 17 rue des Remparts sud

Retrouve l'année inscrite au n° 17. Multiplie le chiffre des centaines par celui des dizaines.

Noé, Maya et Bastien se sont amusés à dessiner des trains pour y inscrire des suites de nombres. Dans quel wagon peux-tu noter, logiquement, ton résultat ? Le mois de couronnement du pape recherché ne possède pas le même nombre de lettres que le prénom inscrit sur ce train.



2 Les maisons alsaciennes

« Je suis verte... Peut-être de jalousie, qui sait ? Contrairement à moi, les deux maisons qui m'entourent rayonnent de bonheur avec leur couleur orange. Quel est mon numéro ? » Ajoute les chiffres entre eux.

Ton résultat ne désigne pas le jour d'intronisation de la personne recherchée.



3 Le parc à cigognes

En à peine 8 jours, les cigogneaux ont déjà bien grossi. Aide-toi du panneau pour trouver combien de grammes ils ont pris.

Attention, leur poids de naissance est de 70 grammes !

Le nombre de lettres du prénom de la personne recherchée est inférieur au chiffre des centaines du résultat obtenu.

4 Le point de vue

Combien de tours vois-tu si tu tournes le dos au village ?

L'année d'intronisation du pape recherché possède le nombre de ta réponse ou un de ses multiples.

5 La croix

« Si tu lis un prénom féminin dans le médaillon qui se trouve sous les pieds du personnage de cette croix, alors l'initiale du nom du pape recherché est une consonne ».

6 La statue Jeanne d'Arc

Utilise les chiffres et les lettres ci-dessous pour remplir les blancs de la phrase.

I 1 2 2 4 A A A C D E E P Q R S U U

Sur le bouclier de Jeanne d'Arc, on peut voir _ fleurs de lys, _ épée et _ couronne. Elle tient un _ dans la main gauche et il y a un _ à ses pieds.

Les chiffres ou les lettres restants ne correspondent pas au jour d'intronisation du pape recherché.

7 L'église

La statue du pape Léon IX tient un livre dans sa main gauche.

La voyelle la plus présente sur l'inscription de ce livre apparaît dans le nom de notre personnage.

8 La place du Château

C'est la fin. Assieds-toi sur le banc à la plaque dorée pour te reposer. Tu peux y lire le nom du village jumelé avec Eguisheim.

Le prénom du pape recherché possède au moins une des lettres qui se répètent dans le nom de ce village.



Tu devrais maintenant connaître l'identité du pape. Note son prénom dans la case ci-dessous.

Énigme 6708401G

TA RÉPONSE